

A1.7 Profesiones y estudios

Zawody i studia

*"El idioma se enseña mejor cuando se utiliza para transmitir mensajes, no cuando se enseña explícitamente para el aprendizaje consciente."
"Język najlepiej uczyć, gdy jest używany do przekazywania wiadomości, a nie gdy jest explicite nauczany do świadomego uczenia się."*

Stephen D. Krashen

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✓ Situación : Describe tu profesión / Sytuacja : Opisz swój zawód
- ✓ Situación : Preguntar por la profesión de alguien / Sytuacja : Pytać o zawód kogoś
- ✓ Situación : Hablar sobre estudios / Sytuacja : Rozmawiać o nauce
- ✓ Cultura : Estudiar en España / Kultura : Studiowanie w Hiszpanii
- ✓ Gramática : Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué" / Gramatyka : Słowa pytające: "dónde, cuál, qué, por qué"
- ✓ Gramática : Los sustantivos y su género / Gramatyka : Rzeczowniki i ich rodzaj

 **Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.**

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/6>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7/historia-nauki>

A1.7 Vocabulario básico (22)

A1.7 Podstawowe słownictwo (22)

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>

Hiszpański

Dedicarse a

¿Os dedicáis a trabajar como cocineros?

El abogado

¿Qué estudia la abogada?

El bombero

La bombera estudia en Italia y vive en España.

El camarero

La camarera es muy amable.

El cocinero

¿Cuál es el nombre del cocinero?

El conductor

¿Cuál es el trabajo del conductor en la ciudad?

El director

¿Cuál es la oficina de la directora ahora?

El empleado

¿Dónde trabaja el empleado de la oficina?

El enfermero

¿Dónde trabaja el enfermero?

El estudiante

¿Dónde estudia el estudiante de ingeniería?

El gerente

¿Dónde trabaja el gerente?

El ingeniero

¿Cuál es el trabajo de la ingeniera?

El mecánico

¿Cuál es la tarea de la mecánica hoy?

El médico

¿Dónde trabaja el médico en la ciudad?

El peluquero

¿Dónde trabaja el peluquero en la ciudad?

El periodista

Mi hermana es la periodista de la familia.

Polski

Zajmować się

Czy zajmujecie się pracą jako kucharze?

Adwokat

Co studiuje prawniczka?

Strażak

Strażaczka studiuje we Włoszech i mieszka w Hiszpanii.

Kelner

Kelnerka jest bardzo miła.

Kucharz

Jak się nazywa kucharz?

Kierowca

Jaka jest praca kierowcy w mieście?

Reżyser

Gdzie teraz jest biuro reżyserki?

Pracownik

Gdzie pracuje pracownik biura?

Pielęgniarz

Gdzie pracuje pielęgniarz?

Student

Gdzie studiuje student inżynierii?

Kierownik

Gdzie pracuje kierownik?

Inżynier

Jaka jest praca inżynierki?

Mechanik

Jakie jest zadanie mechanika dzisiaj?

Lekarz

Gdzie pracuje lekarz w mieście?

Fryzjer

Gdzie pracuje fryzjer w mieście?

Dziennikarz

Moja siostra jest dziennikarką w rodzinie.

El policía

¿Dónde trabaja la policía?

Policjant

Gdzie pracuje policjant?

El profesor

¿Dónde trabaja el profesor en la ciudad?

Profesor

Gdzie pracuje nauczyciel w mieście?

El trabajo

¿Dónde está el trabajo de el ingeniero?

Praca

Gdzie jest praca inżyniera?

Estudiar

Tú estudias en la biblioteca por la tarde.

Studiować

Uczysz się w bibliotece po południu.

Practicar

Nosotros practicamos la pronunciación con la profesora.

Ćwiczyć

Ćwiczmy wymowę z nauczycielką.

Trabajar

Nosotros trabajamos juntos en el proyecto.

Pracować

Pracujemy razem nad projektem.

A1.7.1 Diálogo: Conversación sobre el trabajo y los estudios

A1.7.1 Dialog: Rozmowa o pracy i studiach

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/conversacion-sobre-el-trabajo-y-los-estudios>

En esta breve conversación, Juan y María hablan sobre su trabajo y sus estudios.

Juan: ¡Hola! ¿A qué **te dedicas**?

María: Trabajo como **profesora**.

Juan: Yo soy **estudiante** universitario.

María: ¿Qué **estudias** en la universidad?

Juan: Estudio medicina. Estoy en mi primer año.

María: ¡Qué bien! ¿De qué quieres **trabajar**?

Juan: Quiero ser **médico**.

María: ¡Mucha suerte!

W tej krótkiej rozmowie, Juan i María rozmawiają o swojej pracy i studiach.

Juan: Cześć! Czym się **zajmujesz**?

María: Pracuję jako **profesorka**.

Juan: Jestem **studentem** uniwersytetu.

María: Co **studiujesz** na uniwersytecie?

Juan: Studiuję medycynę. Jestem na pierwszym roku.

María: Jak dobrze! Kim chcesz **pracować**?

Juan: Chcę być **lekarzem**.

María: Powodzenia!

A1.7.1 Conversación sobre el trabajo y los estudios

A1.7.1 Rozmowa o pracy i nauce

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/conversacion-sobre-el-trabajo-y-los-estudios>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuál es el trabajo de María?
2. ¿Dónde estudia Juan?
3. ¿De qué quiere trabajar Juan?
4. Y tú, ¿dónde trabajas o dónde quieres trabajar?

A1.7.1 Conversación sobre el trabajo y los estudios

A1.7.1 Rozmowa o pracy i nauce

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/conversacion-sobre-el-trabajo-y-los-estudios>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

te dedicas, profesora, estudias, médico, trabajar

1. ¿Qué en la universidad?
2. ¡Qué bien! ¿De qué quieres?
3. Quiero ser
4. ¡Hola! ¿A qué?
5. Trabajo como

Rozwiązania:

1. estudias 2. trabajar 3. médico 4. te dedicas 5. profesora

A1.7.1 Conversación sobre el trabajo y los estudios

A1.7.1 Rozmowa o pracy i nauce

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/conversacion-sobre-el-trabajo-y-los-estudios>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Quiero ser médico.

... ¿Qué estudias en la universidad?

6 ¡Qué bien! ¿De qué quieres trabajar?

... Yo soy estudiante universitario.

1 ¡Hola! ¿A qué te dedicas?

... Trabajo como profesora.

Rozwiązania:

7, 4, 6, 3, 1, 2

A1.7.2 Cultura: Estudiar en España

A1.7.2 Kultura: Studia w Hiszpanii

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/estudios-profesiones>

Descubre los estudios universitarios en España: ingeniería, medicina, derecho, arquitectura y economía.

La Universidad Politécnica de Valencia (UPV) es famosa por la facultad de **ingeniería**. La Universidad de Barcelona (UB) destaca en medicina para futuros **médicos**. La Universidad de Salamanca es conocida por los estudios en **derecho**. La Universidad Politécnica de Madrid (UPM) es excelente en arquitectura, para los futuros **arquitectos**. La Universidad Carlos III de Madrid (UC3M) es famosa por la facultad de **economía**. En las universidad, los estudiantes **aprenden**.

Odkryj studia uniwersyteckie w Hiszpanii: inżynieria, medycyna, prawo, architektura i ekonomia.

*Politechnika w Walencji (UPV) jest znana z wydziału **inżynierii**. Uniwersytet w Barcelonie (UB) wyróżnia się w medycynie dla przyszłych **lekarzy**. Uniwersytet w Salamance jest znany z nauk **prawnych**. Politechnika w Madrycie (UPM) jest doskonała w architekturze, dla przyszłych **architektów**. Uniwersytet Karola III w Madrycie (UC3M) jest znany z wydziału **ekonomii**. Na uniwersytetach studenci **uczą się**.*

A1.7.2 Estudiar en España

A1.7.2 Studiowanie w Hiszpanii

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/estudios-profesiones>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Dónde en España está la universidad famosa por ingeniería?
2. ¿Qué estudian los futuros abogados?
3. ¿Qué estudios tienes tú?
4. ¿En qué trabajas ahora?

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hispanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 1:

Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Di las profesiones de cada persona. (Podaj zawody każdej osoby.)
2. ¿Cuál es tu profesión? (Jaki jest twój zawód?)



.....

.....

.....

.....

Przykładowe zwroty:

El joven es estudiante.

Młody mężczyzna jest studentem.

La mujer es mecánica.

Kobieta jest mechanikiem.

Michael es policía.

Michael jest policjantem.

Giulia es periodista.

Giulia jest dziennikarką.

¿A qué te dedicas?

Czym się zajmujesz zawodowo?

Soy profesor.

Jestem nauczycielem.

...

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. España. | tienen los | trabajos en | Mis tíos

.....

2. trabaja | el | España? | ¿Dónde | periodista | en

.....

3. cine? | los | directores | estudian | ¿Dónde | de

.....

4. comida. | Las | la | cocineras | preparan

.....

5. peluquera aquí? | de la | ¿Cuál es | la tarea

.....

6. mecánica hoy? | ¿Cuál es | de la | la tarea

.....

7. ciudad? | el médico | ¿Dónde trabaja | en la

.....

Rozwiązania:

1. Mis tíos tienen los trabajos en España. 2. ¿Dónde trabaja el periodista en España? 3. ¿Dónde estudian los directores de cine? 4. Las cocineras preparan la comida. 5. ¿Cuál es la tarea de la peluquera aquí? 6. ¿Cuál es la tarea de la mecánica hoy? 7. ¿Dónde trabaja el médico en la ciudad?

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El periodista

.....

2. Practicar

.....

3. Trabajar

.....

4. El gerente

.....

5. El abogado

.....

Rozwiązania:

1. Dziennikarz 2. Ćwiczyć 3. Pracować 4. Kierownik 5. Adwokat

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

trabajan, estudia, estudiamos, comprende, estudiáis, aprendo, se dedican a, aprendemos

1. Vosotros con el profesor de física.
2. Yo español con el profesor.
3. El médico a sus pacientes.
4. ser periodistas en el país.
5. Ellos en una fábrica.
6. Él matemáticas en la universidad.
7. Nosotros sobre el trabajo del médico.
8. Nosotros juntos los fines de semana.

Rozwiązania:

1. estudiáis 2. aprendo 3. comprende 4. se dedican a 5. trabajan 6. estudia 7. aprendemos 8. estudiamos

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 5:

Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

Cuáles, Dónde, Qué, Por qué,Cuál

1. ¿..... está tu oficina?
2. ¿..... aprendes español?
3. ¿..... es tu trabajo?
4. ¿..... trabajas como abogado?
5. ¿..... son tus planes para el fin de semana?
6. ¿..... libro lees?
7. ¿..... es tu trabajo ideal?
8. ¿..... está el camarero ?

Rozwiązania:

1. Dónde 2. Por qué 3.Cuál 4. Por qué 5. Cuáles 6. Qué 7.Cuál 8. Dónde

A1.7 Deberes / ejercicios

A1.7 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>



Ejercicio 6:

Los sustantivos y su género

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

actor, director, periodista, pianista, actriz, principe

1. La hermana de mi amiga es la de mi serie favorita.
2. El vive en Suiza. Su hermana, la princesa, vive con él.
3. Marta es la más talentosa del mundo. Toca el piano desde que tiene 5 años.
4. Marta sueña con ser la mejor de la empresa. Le encanta el periodismo.
5. El tiene 50 años y ha hecho más de 20 películas.
6. Pedro siempre ha querido ser el de una película.
7. Pedro toca el piano. En el futuro él quiere ser el de famoso.
8. Mario quiere ser el de la empresa, pero no hay vacantes para periodistas.

Rozwiązania:

1. actriz 2. príncipe 3. pianista 4. periodista 5. director 6. actor 7. pianista 8. periodista

A1.7.3 Gramática: Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

A1.7.3 Gramatyka: Słowa pytające: "dónde, cuál, qué, por qué"

Aprende cómo decir "dónde" y "cuál" en español.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/palabras-interrogativas-cual-donde-que>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. "Cuál" tiene una forma plural, "cuáles".
2. Słowo pytające umieszcza się na początku zdania.
3. Znaki zapytania są używane na początku (¿) i na końcu (?).
4. Słowa pytające mają akcent.

Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

Słowa pytające: "dónde, cuál, qué, por qué"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Palabra interrogativa Ejemplo

Dónde	¿Dónde está el parque? (Gdzie jest park?)
	¿Dónde vives? (Gdzie mieszkasz?)
Cuál	¿Cuál es tu número de teléfono? (Jaki jest twój numer telefonu?)
	¿Cuáles son tus libros favoritos? (Jakie są twoje ulubione książki?)
Qué	¿Qué quieres cenar? (Co chcesz zjeść na kolację?)
	¿Qué hora es? (Która jest godzina?)
Por qué	¿Por qué te dedicas a la ingeniería? (Dlaczego zajmujesz się inżynierią?)
	¿Por qué estudias medicina? (Dlaczego uczysz się medycyny?)

A1.7.3 Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

A1.7.3 Słowa pytające: "dónde, cuál, qué, por qué"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/palabras-interrogativas-cual-donde-que>

Ejercicio 1: Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

Cuáles, Dónde, Qué, Por qué,Cuál

1. ¿..... está tu oficina?
2. ¿..... aprendes español?
3. ¿..... es tu trabajo?
4. ¿..... trabajas como abogado?
5. ¿..... son tus planes para el fin de semana?
6. ¿..... libro lees?
7. ¿..... es tu trabajo ideal?
8. ¿..... está el camarero ?

Rozwiązania:

1. Dónde 2. Por qué 3.Cuál 4. Por qué 5. Cuáles 6. Qué 7.Cuál 8. Dónde

A1.7.3 Palabras interrogativas: "dónde, cuál, qué, por qué"

A1.7.3 Słowa pytające: "dónde, cuál, qué, por qué"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/palabras-interrogativas-cual-donde-que>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Por qué

.....

2. Qué

.....

3. Cuáles

.....

4. Dónde

.....

Rozwiązania:

1. Dlaczego 2. Jaka 3. Jakie 4. Gdzie

A1.7.4 Gramática: Los sustantivos y su género

A1.7.4 Gramatyka: Rzeczowniki i ich rodzaj

Los sustantivos en español pueden ser masculinos o femeninos. En español no existe el género neutro.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-sustantivos-y-su-genero>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Rzeczowniki, które kończą się na "-o" są męskie, na "-a" są żeńskie, a na "-e" lub na spółgłoskę mogą być męskie lub żeńskie.
2. Niektóre rzeczowniki stają się żeńskie poprzez dodanie "-a" do formy męskiej.
3. Niektóre mają zupełnie różne formy męskie i żeńskie.
4. Niektóre rzeczowniki nazywające osoby się nie zmieniają; tylko rodzajnik wskazuje na płeć.

Los sustantivos y su género

Rzeczowniki i ich rodzaj

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Regla	Ejemplo
-o: masculino	El hijo de Juan sueña con ser el jugador más talentoso de fútbol. (<i>Syn Juan marzy o byciu najbardziej utalentowanym piłkarzem.</i>)
-a: femenino	
-e/ consonante: femenino/ masculino	La hija de Ana quiere ser jugadora de fútbol o cantante. (<i>Córka Anny chce być piłkarką lub wokalistką.</i>)
+ "a" a la forma masculina	Ana quiere ser la directora y Pedro el director de una película famosa. (<i>Ana chce być la dyrektora, a Pedro el dyrektorem znanego filmu.</i>)
Formas completamente diferentes	Pedro soñaba con ser el mejor actor del mundo pero hoy su hermana es la actriz. (<i>Pedro marzył, aby zostać najlepszym aktorem na świecie, ale dziś jego siostra jest najlepszą aktorką.</i>)
Sin cambio	María es la pianista más bonita en España pero Juan es el mejor pianista del mundo. (<i>María jest najładniejszą pianistką w Hiszpanii, ale Juan jest najlepszym pianistą na świecie.</i>)

A1.7.4 Los sustantivos y su género

A1.7.4 Rzeczowniki i ich rodzaj

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-sustantivos-y-su-genero>



Ejercicio 1:

Los sustantivos y su género

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

actor, director, periodista, pianista, actriz, principe

1. La hermana de mi amiga es la de mi serie favorita.
2. El vive en Suiza. Su hermana, la princesa, vive con él.
3. Marta es la más talentosa del mundo. Toca el piano desde que tiene 5 años.
4. Marta sueña con ser la mejor de la empresa. Le encanta el periodismo.
5. El tiene 50 años y ha hecho más de 20 películas.
6. Pedro siempre ha querido ser el de una película.
7. Pedro toca el piano. En el futuro él quiere ser el de famoso.
8. Mario quiere ser el de la empresa, pero no hay vacantes para periodistas.

Rozwiązania:

1. actriz 2. principe 3. pianista 4. periodista 5. director 6. actor 7. pianista 8. periodista

A1.7.4 Los sustantivos y su género

A1.7.4 Rzeczowniki i ich rodzaj

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-sustantivos-y-su-genero>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Princesa

.....

2. Actor

.....

3. Director

.....

4. Príncipe

.....

Rozwiązania:

1. Księżniczka 2. Aktor 3. Reżyser 4. Książę

A1.7 Tablas de conjugación verbal

A1.7 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/7>

Estudiar *studiować* Presente

Trabajar *pracować* Presente

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo estudio	ja studiuję	yo trabajo	ja pracuję
tú estudias	ty studiujesz	tú trabajas	ty pracujesz
él/ella estudia	on/ona studiuje	él/ella trabaja	on pracuje
nosotros/nosotras estudiamos	my studiujemy	nosotros/nosotras trabajamos	my pracujemy
vosotros/vosotras estudiáis	wy studiujecie	vosotros/vosotras trabajáis	wy pracujecie
ellos/ellas estudian	oni studiują	ellos/ellas trabajan	oni pracują

Comprender *rozumieć* **Presente**

Aprender *uczyć się* **Presente**

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo comprendo	Ja rozumiem	yo aprendo	ja uczę się
tú comprendes	Ty rozumiesz	tú aprendes	Ty uczysz się
él/ella comprende	on rozumie	él/ella aprende	on/ona uczy się
nosotros/nosotras comprendemos	my rozumiemy	nosotros/nosotras aprendemos	my uczymy się
vosotros/vosotras comprendéis	wy rozumiecie	vosotros/vosotras aprendéis	wy uczycie się
ellos/ellas comprenden	oni rozumieją	ellos/ellas aprenden	oni/one uczą się

Dedicarse a *zajmować się* **Presente**

Hiszpański

Polski

yo me dedico a

Ja zajmuję się

tú te dedicas a

Ty zajmujesz się

él/ella se dedica a

On/ona zajmuje
się

nosotros/nosotras nos

My/nas

dedicamos a

zajmujemy się

vosotros/vosotras os

Wy zajmujecie się

dedicáis a

ellos/ellas se dedican a

Oni/one zajmują
się

A1.7 Ejercicio de conjugación verbal

A1.7 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

se dedican a, comprende, estudia, aprende, comprenden, comprendéis, se dedica a, trabajáis, aprendo, aprendéis

1. Yo español con el profesor.
2. ¿..... las instrucciones del jefe?
3. Él matemáticas en la universidad.
4. Vosotros a estudiar como el estudiante.
5. Los estudiantes la tarea.
6. ser periodistas en el país.
7. Vosotras en la tienda.
8. El médico a sus pacientes.
9. Él a trabajar de cocinero.
10. ser médico en España.

Rozwiązania:

dedica a

1. aprendo 2. comprendéis 3. estudia 4. aprendéis 5. comprenden 6. se dedican a 7. trabajáis 8. comprende 9. aprende 10. se

